



色也戲

羅萍鐵

沪剧

戲曲

中国戏曲研究院編

罗 汉 錢

(沪 剧)

上海市文化局編审科

根据赵树理小說《登記》改編

宗华 文牧 幸之 执筆

中國戏剧出版社

一九五九年·北京

目 录

編輯凡例

D730/14
罗汉錢(沪剧) 上海市文化局编审科集体編劇 (1)
宗 华、文 牧、幸 之执笔

附 录

- 沪剧《罗汉錢》选曲 董 源記譜 (108)
沪剧《罗汉錢》剧本的創作經過 ...宗 华、文 牧 (133)
沪剧《罗汉錢》的成就 林涵表 (141)

罗 汉 錢

中国戏剧出版社出版

(北京王府大街64号)

北京市音刊出版业营业登记证字第095号

崇文印刷厂印刷 新华书店發行

统一书号：10069·439 定价110,600 开本787×1092印1/32 印张4.75

1959年11月北京第1版第1次印刷

印数 00,001—10,000 册

定价 (7) 0.45 元

編輯凡例

一、編輯《戏曲选》的目的，是为了总结解放以来，在整理、改編和創作戏曲剧目方面的成績，以此向各地提供优秀剧本，和交流整理、改編与創作的經驗，从而促进我国戏曲艺术的發展与繁荣。

二、《戏曲选》所选的均是各剧种最有代表性的优秀剧目。它們經過長期舞台演出的考驗，具有較高的思想性和艺术性，对人民富有积极的教育作用。

三、《戏曲选》所选剧目，仅限于解放以来整理、改編的傳統剧，和創作的現代剧与历史剧。未經修改的优秀傳統剧目，不包括在此选集內。

四、在选定剧目时，除了衡量剧作的文学水平外，还考慮了它的舞台演出效果。

五、《戏曲选》除选入剧本外，还附有評論文章、选曲和剧照等，以便讀者从本集里，不但能够讀到优秀的剧本，还能了解剧本的演出情况。

六、《戏曲选》录入評論文章的目的，是为了讓讀者了解所选各剧的整理、成長过程，以及觀众和戏剧界对它的評价。所載的評論文章的論点，力求鮮明、公正，但在某些問

題上，我們同意評論者与剧作者不同的見解并存。

七、《戏曲选》录入选曲的目的，是为了讓讀者了解所选各剧音乐上的特色与創造。但是演員所唱的詞有时和剧本上的詞有些出入，如要求完全服从剧本，曲譜便要受影响，故不强求統一。

八、《戏曲选》所选剧目，均已取得各省（市、自治区）文化局的同意，有的是他們直接推荐的。但是我国剧种剧目極多，群众的創作層出不穷，很难在短时期內，拟出十分恰当的全目来。为了使这部选集更好地体现出“百花齐放，推陈出新”的精神，希望广大讀者也隨時向我們推荐优秀剧目，并指出我們工作上的缺点。

九、为了滿足广大讀者不同的需要，《戏曲选》分別以專集和單本形式出版。

我們謹向热情支持与帮助編輯这部选集的各地党组织、文化主管部門和剧团致以深深的謝意！并望今后繼續給予我們帮助。

中国戏曲研究院

1959年12月

人 物

艾 艾 晚 燕 邊 嫣 春 小 五 小 青年若干人
小 飞蛾 匠 村 長 年 若干人
燕 燕娘 木 太 农民若干人
王 助理員 老 区 旦 王 且 青年若干人
群 众 長

時 間

一九五〇年。

地 点

江南农村張庄。

第一幕

第一場

時 間：农曆元宵节。

地 点：合作社門口，远处可望見庙前的旗杆。

鑼鼓喧天。

幕內合唱“进花园調”：

紅旗飄揚鑼鼓响，鑼鼓响，

农民翻身喜洋洋！

去年秋天大丰收，大丰收，

男勤女儉生产忙。

胜利过个翻身年，翻身年，

今夜元宵花灯放。

幕 啟：远处鑼鼓声，群众三个一群、两个一伙地唱着上。

群 众（唱“进花园調”）

正月十五鬧元宵，鬧元宵，

花灯集会兴致高。

家家戶戶挂紅灯，挂紅灯，

十番鑼鼓用勁敲。

东王庄花鼓打得好，打得好，

西王庄高跷算头挑。

李家村里高台戏，高台戏，

張家庄上龙灯调。

去看花灯去啊！

群众欢悦地走向灯场那边，村長从人群中挤出来。

群众（紛紛向村長招呼）村長！村長！去看花灯吧！（下。）

村長 好，就来，就来。（向群众点着头，唱“过关調”）

人来人往多热闹，

張家庄上气象好，

可惜美中有不足，

就是男女混杂一团糟。

尤其是一般青年男女，嘻嘻哈哈地攬得太不像样了。

我是村里的村長，村里風氣，不能够讓他們攬坏了。

應該男是男來女是女，

規規矩矩行正道，

年輕男女攬一起，

風氣也要敗坏了。

定教村里小伙子，

一个一个来檢討。

小春从灯场上奔来。

小春 村長！

村長 小春！

小春 灯场上在寻你。

村長 寻我做啥?

小春 灯場上要茶水。

村長 我就去，我就去。小春!合作社里蜡烛还有得多嗎?

小春 剩得不多了。

村長 啊!那怎么办呢!还有多少?

小春 不到小半箱吧。

村長 那你先去拿来吧。

小春 区里王助理員來啦!

王助理員上。

村長 王助理員!区里来嗎?

王助理員 是呀!村長，我来看看張家庄上出名的龙灯。

小春欲下。

村長 (又喊住小春) 小春，你拿了蜡烛直接到灯場上交給
張木匠好啦。你对他講，蜡烛要节省一点!

小春 好!我曉得啦。(下。)

王助理員 村長，你真会打算，样样都想得周到。

村長 也有想不到的，我正担心会出什么事呢。村里有些
問題，我正要向区里反映呢!

王助理員 有些什么問題?我到張家庄来，一来看灯，二来
原是想了解一些情况的，你說吧。(拿出本子准备記。)

村長 (唱“过关調”)

今夜村上放花灯，

男女混杂纏不清，

尤其年輕男女們，

更加荒唐太过分。

最不好是張艾艾和李小晚……

王助理員 張艾艾……李小晚……

村長 (接唱)还有馬家燕燕和王小進，

王助理員 馬燕燕……王小進……

村長 (接唱)他們已經有來往，

平常管教不肯聽。

王助理員 王小進、李小晚不都是積極分子嗎？

村長 生產是很積極，就是男女問題上实在太看不過去。

王助理員 群眾意見怎樣呢？

村長 (遲疑了一下，接唱)

人人講他壞規矩，

群眾個個有反映，

意見多得不得了，

村里名声真難聽，

都說是出了四個好寶貨，

張家莊風氣敗干淨。

王助理員 (接唱)既然群眾有意見，

你村長就要多費心。

小春从合作社出，拿了蜡烛箱上。

小春 村長！你怎么還沒有去啊？

村長 就来了。(向王助理員)我們到燈場去吧。我是村長，我不得不把這種情況反映給你。(同王助理員邊談邊下。)

小春 (不滿地)哼！又是議論小晚、小進的事了。村長真有些奇怪，村里別的工作都能想出辦法，做得很好，就是對婚姻問題總是想不通。(下。)

小进、小晚一个拿了龙珠，一个拿了花炮，唱着上。

小进 晚 (同唱“月月紅調”)

正月十五放花灯，洒拉拉仔唷，嚟嚟唷，
红旗飘揚，洒拉拉仔冷打，洒拉拉仔冷打，
冷里冷打洒拉拉仔唷，嚟嚟唷！
梅花开放，喜气洋洋，
紅男綠女，齐集灯場，場呀又么場。

小进 小晚弟！

小晚 小进哥！

小进 看天色不早，龙灯就要到齐了，我們快赶到灯場去吧！

小晚 走吧，龙头在等你这顆龙珠呢！

小进 (唱“流水板”)

今天怎么不見張艾艾，
为啥不来看花灯？

小晚 (接唱)我已經一天沒有看見她，
不曉得有些啥事情；
要不她等在会場上，
我倒要去寻一寻。

小进 (接唱)一天不見就忙煞人，
你們倒是难解又难分，又难分。(落腔)

小晚 (接唱)你和燕燕也一样，
为啥釘牢我一个人？

小进 (接唱)提起此事心头悶，
我同燕燕难成婚。

介紹信，村長不肯寫，
怪只怪，燕燕沒有鬥爭性。
我們兩個不叫應，
何必再要提心境，不高興。（落腔。）

小 晚（接唱）你倆何必多氣惱，
只怪村長舊腦筋；
這樣下去不大好，
日長時久就要意氣生，意氣生。（落腔。）

小 进（轉唱“快板”）

這事情叫人心煩惱，
路上何必多談論。

小 晚（接唱）快快走來脚步緊，
行來不覺燈場近（落腔。）

小 进（指前面）嘍！前面來的好像是艾艾嚟！

小 晚（高叫）艾艾！

艾 艾（內應）噃！

艾艾跳躍上。

小 晚 艾艾！你在哪里？我尋了你半天。

艾 艾 我也在尋你。

小 进 你兩個倒好，你尋他，他尋你。

內有人叫：“小進！小進！快來呀！龍燈快齊了！”

小 进 噥！來了！（回身）小晚！你去不去？

小 晚 我不去調龍燈，我去放花炮。

小 进 好，那我去了。（下。）

小 晚 艾艾！你是不是在會場上尋我？

艾 艾 没有，我以为你在田里，跑到那里也看不見你。

小 晚 我已經去过，鋤完草才来的。

艾 艾 (情意深長地)小晚。

小 晚 艾艾。

艾 艾 你曉得我心里多高兴。

小 晚 为啥高兴？

艾 艾 (唱“过关調”)

方才我到麦田走，
見一片青苗綠油油。
去年小麦收成好，
料想今年又是好丰收。
收成一年好一年，
好日子一天一天在前头。
我想想将来光景无限好，
万分欢喜在心头。

小 晚 (接唱)提起生产勁头高，
今年小麦要比往年更加好。

艾 艾 (接唱)今年小麦比往年好，
你家田里更加好，
人家青苗六七寸，
你家青苗尺把高。
我越看心里越喜爱……

小 晚 艾艾你喜爱什么？

艾 艾 爱你小晚哥，(接唱)

劳动生产手段巧。

小晚 (握着艾艾的手) 艾艾，我們的事情，你对你娘提过
嗎？

艾艾 還沒有。現在村里那些老頑固議論紛紛，說我倆不
正經，我爹糊里糊塗，我娘又胆小怕事，沒個長輩去說
一說，我怕他們不會答應。

小晚 唉！現在給你提親的很多，我怕日子一拖長……

艾艾 小晚你放心好了，反正我心里只有你，決不嫁別
人。

小晚 艾艾！

艾艾 (拿下戒指給小晚) 紿你。

小晚 戒指！

艾艾 这是我娘給我的，我給你，算是表表我的心。

小晚 (接了戒指) 艾艾！……我沒有戒指，我給你這個吧！

艾艾 啥？

小晚 (唱“寄生草尾腔”)

我贈你一个罗汉錢……

艾艾 (唱“寄生草調”)

金黃澄亮罗汉錢，

小巧玲瓏惹人愛，

滴溜圓呀！中間有个四方眼，

心眼里呀！瞧見一个李小晚，

對我笑口開。

小晚 (接唱) 艾艾贈我小方戒，

艾艾 (接唱) 小晚贈我罗汉錢，

小晚 (接唱) 罗汉錢呀！团团圆圓做夫妻，

艾 艾 (接唱)小方戒呀！真金不怕火来煉，
两人心不变。

小 晚 (接唱)表記成双——

艾 艾 (接唱)人成对，

小 晚 (接唱)人成对呀！两个心兒紧相連，

艾 艾 (接唱)紧相連呀！我俩永远不分离；

小 晚 (接唱)永远在一起。
小 晚 (拉住艾艾的手)艾艾！

突然隨風飄來一陣鑼鼓声，一会儿又低下去。

小 晚 艾艾，我們放花炮去吧！

艾 艾 你先去吧。我娘还等我陪她一起来看灯，我回家去
一去再来。你在哪里放花炮？

小 晚 我在庙灯場后面。

青年甲、乙上。

青年甲 啊呀！小晚哥，灯場上在寻你，快点去放花炮去
呀！

青年乙 嗨，人家在講情話，你来拆散人家，太煞風景！

青年甲 小晚，艾艾，你們两人这么好，为啥不到区里去登
記結婚？

小 晚 唉！不要提了，我們村里有了这位村長，青年人就
不要有婚姻自主了。你們看，小进同燕燕两个，村長到
今天还不肯开介紹信，怎么能到区里去？

青年乙 你們不要管他，自己到区里去講好了。你們四个，
都是生产积极分子，大家一起劳动，一起学习，情投意
合，村里除了几个老頑固，哪一个不说你們是天造地設

的兩對。村長就不管群眾的意見嗎？

青年甲 对！我們非要和幾個老頑固鬥爭不可。

小 晚 不要講了，他來了！好，好，我們走吧！

小晚、艾艾、青年甲、乙下。

村長從下場的地方回來，看見艾艾、小晚在一起就生氣。

村 長（唱“數板”）

看見小晚、艾艾在一道，

不由我心头火來冒。

也曾幾次同他講，

男女混雜頂不好。

他們總是當作耳邊風，

還是嘻嘻哈哈在一道。

張家莊風氣全敗壞，

臭名声到處都傳到。

我做村長有責任，

明天叫他們一個一個來檢討。

明天一定叫艾艾、小晚檢討！不，王小進、馬燕燕也要

檢討。（氣得吹鬍子。）

五幕上。

五 嬸（兩頭唱“吳江歌”，中間“數板”）

東院五嫂就是我，

專門替人家媒來做。

東奔西走我頂起勁，

只要媒禮送得多。

口吐蓮花三寸舌，

騙得人家相信我。

啊呀！村長，你今朝忙得不得了，怎么有空在这里呀？

啊！啥事情不高兴呀？

村長 五嬌！（唱“汪汪調”）

講起這事氣煞人，

艾艾、小晚攬不清，

鬼鬼祟祟不正派，

攬不出啥好事情。

村里的風氣全敗壞，

批評他們還不虛心。

五嬌（接唱）這椿事情實在氣煞人，

這般青年人真正無理性。

艾艾這個小姑娘，

怎麼把姑娘的規矩忘記淨。

村長（忽然笑嘻嘻地對五嬌）五嬌！（接唱）

艾艾這個小姑娘，

人品生得很端正，

樣樣能做件件會，

粗細生活都能行。

我倒心里很歡喜，

就是她有點不正經，

不過這也不妨事，

人才第一最要緊。

任憑她行為怎樣坏，

有了丈夫管教就归正。